

通訊

# 海外佛教通訊

本刊資料室



## 曼谷龍華佛教社聘

### 演培法師蒞泰講經

【曼谷通訊】此間龍華佛教社特邀請自由祖國臺北市善導寺方丈演培法師於五月三日抵此弘法，宣講「妙慧童女經」，請陳慕禪老居士翻譯潮語。聽經善信甚眾。該社為表示對演師敬意，特於五月七日上午十時半，設素筵歡迎，應邀作陪者有杭大使等數十人，情況至為

熱烈。

席間由龍華佛教社理事長致歡迎詞後，恭請演培法師開示，略謂：「本人此次應請來泰弘法，旨在促進中泰佛教文化交流，敦睦中泰兩大民族友好關係，多承杭大使及諸長官協助，得以順利成行，衷心無限感謝！諸位都知道，現在這個



照片說明：

(上)演培法師蒞泰僧皇獻花致敬。  
(下)演培法師蒞座講經，馬理事長及廖振祥居士致詞介紹。

世界，是個紛擾的世界，生存在這紛擾世界的每個人類，都深深的陷入憂苦災難當中，無以自拔，難說世間各種學說思想，都在謀求解除人類的苦難，要求在謀求解除人類的苦難，以佛法的眼光看來，世間的學說思想，不能澈底的解除人類的苦難，不能合理的求得世界的和平，能够完成這個任務的，我以為唯有佛法。佛法之所以有益於人類世界，因為佛法的教義有三大特色：

一、佛法的慈悲精神，這是對治暴力的最好良藥人類所要求的，就是離苦得樂，能够拔除人類的痛苦，給予人類的安樂，自然唯有佛法的大慈大悲。

二、佛法的平等精神，這是對治階級的最好良藥。現實世間所以有種種不平等的現象，緣於不平等的階級而來，兩千五百多年前的印度，是個階級非常森嚴的社會，生活在五欲享受圓滿的王宮中的釋迦牟尼，看到階級森嚴的社會，人類不平的現象，無限慨然，於是生起打破不平的觀念，消滅階級的思想，毅然決然的出家，另求人類平等之道。所以佛成道後所組織的僧團，就是平等社會的縮影，在僧團中，不管什麼人，都是平等的，儘管在僧團外，有着階級的懸殊，但一入僧團，彼此絕對平等，現在有人從無階級中製造階級，從平等中建立不平等，這唯有運用佛法平等的精神，才能消除這一現象，使得每個人類都生活在平等合理的社會中，不受階級的壓迫和歧視。

三、佛法的無我精神，人類之所以這樣不平，世界之所以這樣紛

擾，根本原因，在於有些野心家，從自我出發，以自我為中心，要求擴大自我，發展自我，充實自我，於是自然而然的，就走上損人利己的路線上去，將自我的快樂，建築在他人的苦痛上，更從而以非法階級的差別，壓迫非我族類的階級，所以人類多苦難，世界多不安，要對治這以自我為中心的大病，唯有佛法的無我精神，從澈底打破自我做起，才能辦到。因此，我深深的相信，只要人類循着佛法慈悲，平等，無我，三大精神去做，世界未有不和平，人類未有不安樂的。

泰國是佛教國，他所奉行的的是南傳的小乘佛法。我國所奉行的要以北傳的大乘佛法為主，本人來泰後，一方面想將中國的大乘佛法，介紹泰國的學佛弟兄，一方面想將泰國所保持的原始佛教的優良傳統，介紹給我國學佛的弟兄，以增進中泰兩國佛教及兩大民族的關係。

演培法師開示完畢之後，杭大使致詞強調法師是次應邀來泰弘法，負有促進中泰兩國佛學溝通之任務，同時更以佛學之精神，促進中泰兩民族之親善云云。  
宴自十時半開始，一直至午後一時始告盡歡而散。

【又訊】龍華佛教社此次講經法會，一改以往之請師儀式，特由該社新近訓練之兒童歌詠班朗誦三寶歌，代替請師儀式，梵音莊嚴感人，頗博各界人士及眾善信一致好評。

【又訊】該社為溝通南北傳教理，促進中泰兩民族友誼起見，會

由該社理事長馬子鳴、廖振祥及中華社監事長陳慕禪等諸居士陪同演培法師晉謁泰僧皇，蒙僧皇於朱拉隆功醫院賜見，並對大乘教理垂詢甚詳。

**天華醫院慶觀音聖誕**

**講經法會已圓滿結束**

【曼谷消息】天華醫院慶祝觀音聖誕大悲法會，第一階段講經法會，自去月廿九日開始以來，連晚聽講者，有佛教同仁與各界僑胞為數約數千人。

該院院址，雖然是設在頗為熱鬧的三角路地區。可是一到晚上，便覺得寂靜無聲。這次鑄像籌委會當局，為了隆重慶祝觀世音菩薩聖誕，特別把天華醫院佈置得莊嚴雄偉。尤其是門前上面站着慈祥的觀世音菩薩畫像，與排列着十六面泰華各佛教社的社旗，隨風飄颺，象徵泰華佛教團體已經壯大起來。本看佛陀救世精神，團結一致。為

社會服務。啓發人們向善的德性。晚上襯托着嫵媚的燈光，使此一新的觀世音菩薩道場，倍增華麗。廣場中紫竹林與南海之造景，更吸引不少觀眾。

昨晚為講經法會第七晚，也是圓滿的一晚。故聽眾特別踴躍，未到七時，參加的人潮已絡繹不絕。七時半，一陣肅穆的鐘聲，啓開了講經的序幕。主講人陳慕禪居士，與翻譯粵語謝巴年先生相繼禮佛登臺，展開廣長舌，演說微妙音。聽眾契機者為數不少。莫不讚嘆陳居士之辯才無碍，謝巴年先生之粵語翻譯詳盡，也深為廣屬聽眾所嘆服。九時正，陳居士已經講完了普門品全部經文。講經法會，在籌委會主任委員致謝詞之後，即宣告圓滿結束。

今天慶祝聖誕第二階段，大悲法會開始舉行。大悲法會為期三天，即農曆十七、十八、十九。由泰



照片說明：

(上)陳慕禪居士在天華醫院講經。  
(下)僑領張蘭臣先生上香。

華各佛教團體輪流禮懺。今天法會由鑄像委會常委張蘭臣主持，據悉並有觀世音菩薩大悲甘露法水施予各界善信。又大悲法會每晚有燈謎助興，該會繼續請各界僑胞熱烈參加云。

**泰國駐美大使館**

**映佛陀傳記電影**

【華盛頓】泰國駐美大使館，近為宏揚佛法，特向印度政府請去「佛陀傳記」影片一部，在美放映，首次放映時，華盛頓佛教友誼會全體會員皆應邀欣賞，對影片製造之技術與內容，均稱賞不已，尤以佛陀一生之偉大行徑，感人至深。按該影片為十六厘米，有聲，放映時間為九十分鐘，印度政府拍製。

**越南政府公布承認**

**上座部僧團聯合會**

【越南】越南共和國內政部，近曾發佈公告，認可上座部佛教，在越南為純淨之佛陀教義。並定名為佛教組織為「越南上座部僧團聯合會」，授權該會可在越南境內傳佈其教義云云。據悉：此一宗教信仰自由之基本權利，實係由越南佛教徒艱苦向當局爭取而得者。

**宇努年初訪問印度時**

**會講佛學並捐款印書**

【加爾各答】緬甸總理宇努，年初訪問印度時，曾在加爾各答大學，以「迦末羅」為題，發表四次佛學演講，聽眾除學生外，多為社會名流。宇努演說完畢後，並當即捐出盧比一萬，作為流通講稿之印刷費用，以廣傳佈。

**皈依佛教之賤民五百萬**

**印政府已考慮恢復津貼**

【孟買】自印度教賤民約五百萬人皈依佛教後，印度政府當局（其領袖多為印度教徒）乃藉口賤民皈依佛教後，即失其賤民身份，故賤民所享有之助學金及其他福利津貼，統予取消。一時人心大憤，不唯佛教界奔走請願，設法救濟，即其他社會人士主張公道者，亦多不直政府所為，咸認賤民之津貼乃為提高其生活水準而設者，今彼等生活並未因皈依佛教而遽加改善，曷可停止其補助？近聞政府人士已考慮收回成命，而孟買省政府則已俯順輿情，下令恢復，誠為可喜之事。而尤令人贊嘆者，即凡皈依佛教之賤民，皆聞道真切，堅定不移，並未因物質之虧缺，而有所動搖，較之妄冀洋牛油麵粉者，真不可同日而論矣。

**印度佛教界同仁**

**歡迎不丹佛教徒**

【印度】不丹原為一古佛國，因避處喜馬拉雅山區，不與世通，故外界對之，亦甚隔膜。最近不丹學生代表一批，應印度政府之邀，特訪問印度之教育文化設施，印度佛教界以有同道之誼，特舉行歡迎會，並致贈大批佛書，觀光佛寺等，期能更進一步於宗教上加深了解，建立友誼云。

**夏威夷佛教徒**

**慶祝佛誕盛況**

【檀香山訊】夏威夷全體日本佛教徒發起於四月八日，邀集當地

中國、錫蘭、泰國、印度、印尼等國佛教徒，在檀山舉行盛大之佛誕慶祝大會，到會各國佛友一千三百餘人，我國竺摩、泉慧、祖印三法師被邀為代表，大會由日本曹洞宗別院住持駒形善教長老主持浴佛典禮，竺摩法師亦受請登浴佛表，代表中國佛徒浴佛，當日日本代表致敬後，並有中、印、泰、錫等國代表及鄧燮榮、陳照明等男女居士五六人相繼致詞，皆是歌頌佛德，然後由日本各校男女學生表演禮讚舞，及話劇，劇情分釋尊降生、成道、涅槃之三部曲，情況至為熱烈。

**港調景嶺難民營**

**籌觀音義學緣起**

【香港訊】大光法師、陳靜濤居士等發起籌辦之觀音義學，刻正進行募捐基金，茲錄其緣起如下：一蓋聞政以齊民，教以化民，政齊其已然，教化其未然，佛教可以輔政治之不足，助法津之弗逮，此為古今世人所公認。溯自近十餘年來，香港難民，日益增多，迄至目前，散處於香港九龍之難民，據有關當局統計，已有一百萬人，其中許多是佛教徒。香港政府，特闢調景嶺難民營，使集中一處，易於管理。營中所辦重要事務，有居住、就業、教育、醫藥、徙置五項，現在營內除由救濟機構辦有一處中學校外，另有幾處教會禮拜堂，及兩間教會之學校，惜乎，營內雖有許多佛教徒，尚無佛教道場之創立，亦無佛教所主辦之學校，致使佛教信徒，無一拜佛之所，其下一代子弟，亦有失學之虞。同人等鑒於上述情形，乃聯合營內外佛教人士，聯名呈請香港政府社會福利署，調景嶺營辦公處，批准地段，為建設佛

教道場及興辦學校之用，此地段跨山面海，占據整個山丘，面積數十萬方尺，因念觀音菩薩為救苦救難者，故將該山命名曰觀音山，擬先建觀音寺，為主要場所，繼續辦理施診所，觀音小學，觀音中學等福利事業，初步計劃，擬在山腰地帶，開闢地基一萬尺，為建築主房五間及運動場校舍，可容學生四五百六十人之用，若分上下午班上課，則可共收學生三百二十人，建築材料，就地取石砌牆，上蓋用石棉瓦，預計建築費，約港幣三萬五千元，如能籌得六萬元之基金，則可將中學一齊開辦。惟同人等心有餘而力不足，敢望海內外熱心人士，善長仁翁痾瘵在抱，悲愍為懷，慷慨樂助，至成其事，庶使難民子弟，免遭失學之虞，佛教信徒，得有修行之所。建道場以宏法，辦教育以救濟，實為積德修福之殊勝因緣，諸君當仁不讓，定必樂予成全也。

**夏威東中華佛教總會**

**籌建檀華寺樹立永基**

【檀香山】此間中華佛教總會頃由竺摩、泉慧、祖印、鄧燮榮、胡星等法師居士發起籌建檀華寺，樹立永久基業，茲錄其緣起如下：一佛教東漸華夏，垂二千年，符順民情，潛移默化，其功至鉅，今以檀山之言，自有華僑以來，彌陀觀音，名亦隨之俱至；然有華僑宣揚教義，則始自近年。本會鑒於今世禍亂頻仍，有賴佛教救濟之需要，創會之初，即附設檀華寺，延聘祖國高僧，來檀從事宣傳佛法教育之工作；而為提倡僑胞採用祖國文字語言，又增設華華學校，冀於推

行華語教育，略作小補。其間並設檀華播音社及圖書室，以為宣傳之工具。惟本會設於問拿基街之同春堂樓上，該堂原為本埠僑商鄧燮榮君之產業，鄧君虔誠奉佛，遂將其二樓三間，充作佛堂，幾若白香山之捨宅為寺，同人深感之，第今會務擴展，房舍不敷應用，而學校課室，尤付缺如，經同人等再三商議，決發起籌募基金，贖資興建樓宇，以應所需，惟茲事體大，獨力難支，非賴眾緣輻湊，難竟全功，因懇志士仁翁，善男信女，念世道之陵夷，仗象教以匡護，冀華曹之堅貞，賴教育以扶植，慨解善囊，廣種福田，期扇仁慈之風，共沐春和之樂，幸甚幸甚！

**蘇曼伽羅法師忙於弘法**

**來函謂將於十二月來臺**

【檳城】駐錫檳城之美籍法師蘇曼伽羅，頃致函本刊編者：「朱斐居士：來函已由慧成法師轉交，多謝。余之文字及李豪偉君認為尚有價值，甚為歡喜。當續寄。茲附一文乃余徒（泰人）所作，彼現在美深造。彼將來此宏法。彼可在泰習禪二年，甚有經驗。此文君可利用或翻譯。余將另寄其他文字。臺灣佛教徒歡迎余前往宏法，余甚為快樂，余亦甚願焉。但余在此甚忙，甚難支配時間，余述余之工作如下：①辦一星期日學校由六歲至十六歲者參加。每日有五百人。余編一百廿五頁之課本，在印刷中；較深之課本亦將問世。余並在馬來亞其他各處及新加坡創立日曜學校。平均每處二五〇人。②坐禪會。在此及吉隆坡新加坡均有坐禪會，平均會員三五〇人。以福建語廣東語中國國語及英語施教，余以

英語施教，並編一坐禪書。③訓練宏法居士——余訓練青年男女八十名使成宏法居士。彼等不但已學完初級佛學，且已學及金剛經及其他般若經。已有七男三女可以開講。余望明年可有五十人學成。④余在各寺訓練青年十六至廿二歲者，青年將加強佛教。⑤余任教佛教女子高中。⑥余任檳城醫院傳教師。⑦又任二個兵營傳教師。⑧擔任廣播宏法。⑨經常有宏法講演。⑩檳城佛教會將設立小學，將於六月奠基。擬招九百學生。余將為佛學教員。⑪衛諾法師將自檀香山來此助余宏法。如此余可於十二月中赴臺灣。途中在香港將講演數次。⑫臺灣只負擔余一次路費即可。余將由臺赴日、檀、美、歐再返檳。將在各處講演及放電視。余在馬來亞有甚多之計劃，故余不能離開四月以上。余在臺灣不能超過四五週。⑬余有古佛像甚多，其中有一千二百年前者。余將携之乘船旅行。余將由新加坡赴臺。約於九月底離新赴港，留七至十日。余不知港臺間船何日一班，請見告。余曾幫忙美新聞處，彼等曾發表余之文章。余認為佛教徒不可能成為共黨。余之路費由新至臺當在美金二百元以下，君可在臺探得確數。余不敢信佛教可獲得美援。謝君一切厚意。如余赴臺則將在余受大戒戒廿五週年紀念之期，此間友好會為余籌會因此而誤，但其他時間將誤更重之事。此函抄本請送李豪偉博士，彼為余所敬佩。請代余致候。此請君及臺灣諸道友安好。按本刊編者會與本刊名譽顧問李豪偉博士商擬請求美國新聞處補助其來臺旅費，乃去函徵詢法師意見，承復如上，譯出報導讀者。